

						(₹ हजार)		(₹ IN THOUSANDS)		
वास्तविक		बजट अनुमान		संशोधित अनुमान		बजट अनुमान				
ACTUALS		BUDGET ESTIMATES		REVISED ESTIMATES		BUDGET ESTIMATES				
2015-2016		2016-2017		2016-2017		2017-2018				
आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	जोड़				
PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	TOTAL				
						भाषा विभाग		LANGUAGE DEPARTMENT		
						राजस्व भाग :		REVENUE SECTION :		
						मुख्य शीर्ष "2202"		MAJOR HEAD "2202"		
						सामान्य शिक्षा (मुख्य शीर्ष)		General Education (Major head)		
						प्रारंभिक शिक्षा (उप मुख्य शीर्ष)		Elementary Education (Sub major head)		
						शिक्षक प्रशिक्षण (लघु शीर्ष)		Teachers training (Minor Head)		
						स्कूलों में उर्दू शिक्षण कार्यक्रमों के लिए उर्दू अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)		Grants to Urdu Academy for Urdu teaching programmes in schools (Sub Head)		
22268	..	30000	..	30000	..	89	00	36	Grants-in-aid-Salaries	30000
22268	..	30000	..	30000	..	2202	01	107	Total : Grants to Urdu Academy for Urdu teaching programmes in schools (Sub Head)	30000
						स्कूलों में पंजाबी शिक्षण कार्यक्रमों के लिए पंजाबी अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)		Grants to Punjabi Academy for Punjabi teaching programmes in schools (Sub Head)		
3131	..	5000	..	5000	..	88	00	31	Grants-in-aid-General	5000
54735	..	70000	..	128000	..	88	00	36	Grants-in-aid-Salaries	85000
57866	..	75000	..	133000	..	2202	01	107	Total : Grants to Punjabi Academy for Punjabi teaching programmes in schools (Sub Head)	90000
						स्कूलों में संस्कृत शिक्षण कार्यक्रमों के लिए संस्कृत अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)		Grants to Sanskrit Academy for Sanskrit teaching programmes in schools (Sub Head)		
1500	..	1500	..	1500	..	87	00	31	Grants-in-aid-General	1500
13105	..	18500	..	42500	..	87	00	36	Grants-in-aid-Salaries	19000

वास्तविक		बजट अनुमान		संशोधित अनुमान						(₹ हजार)		
ACTUALS		BUDGET ESTIMATES		REVISED ESTIMATES						(₹ IN THOUSANDS)		
2015-2016		2016-2017		2016-2017						बजट अनुमान		
आयोजना	आयोजना मिन्	आयोजना	आयोजना मिन्	आयोजना	आयोजना मिन्					2017-2018		
PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN					जोड़		
										TOTAL		
14605	..	20000	..	44000	..	जोड़-स्कूलों में संस्कृत शिक्षण कार्यक्रमों के लिए संस्कृत अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)	2202	01	107	87	Total : Grants to Sanskrit Academy for Sanskrit teaching programmes in schools (Sub Head)	20500
94739	..	125000	..	207000	..	जोड़- शिक्षक प्रशिक्षण (लघु शीर्ष)	2202	01	107		Total - Teachers training (Minor)	140500
94739	..	125000	..	207000	..	जोड़- प्रारंभिक शिक्षा (उप मुख्य शीर्ष)	2202	01			Total - Elementary Education (Sub major head)	140500
94739	..	125000	..	207000	..	जोड़-मुख्य शीर्ष "2202" मुख्य शीर्ष "2205"	2202				TOTAL - MAJOR HEAD"2202" MAJOR HEAD "2205"	140500
						कला व संस्कृति (मुख्य शीर्ष)	2205				Art and Culture (Major Head)	
						कला व संस्कृति का विकास (लघु शीर्ष)	2205	00	102		Promotion of Art & Culture (Minor Head)	
						संस्कृत अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	94	Grants to Sanskrit Academy (Sub Head)	
20513	625	24000	3000	24000	3000	सहायता अनुदान-सामान्य		94	00	31	Grants-in-aid-General	27000
1000	11161	1000	23000	1000	16500	सहायता अनुदान-वेतन		94	00	36	Grants-in-aid-Salaries	17500
21513	11786	25000	26000	25000	19500	जोड़-संस्कृत अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	94	Total : Grants to Sanskrit Academy (Sub Head)	44500
						हिन्दी अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	92	Grant to Hindi Academy (Sub Head)	
17030	5000	39000	5000	59700	6000	सहायता अनुदान-सामान्य		92	00	31	Grants-in-aid-General	40000
250	52668	1000	67500	1000	91500	सहायता अनुदान-वेतन		92	00	36	Grants-in-aid-Salaries	92500
17280	57668	40000	72500	60700	97500	जोड़-हिन्दी अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	92	Total : Grant to Hindi Academy (Sub Head)	132500
						उर्दू अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	91	Grant to Urdu Academy (Sub Head)	
18940	5200	39000	6500	49000	5000	सहायता अनुदान-सामान्य		91	00	31	Grants-in-aid-General	45000
4000	25444	4000	38500	4000	35500	सहायता अनुदान-वेतन		91	00	36	Grants-in-aid-Salaries	45000
22940	30644	43000	45000	53000	40500	जोड़-उर्दू अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	91	Total : Grant to Urdu Academy (Sub Head)	90000
						पंजाबी अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	90	Grant to Punjabi Academy (Sub Head)	
29650	669	25000	7000	30000	7000	सहायता अनुदान-सामान्य		90	00	31	Grants-in-aid-General	32000

वास्तविक		बजट अनुमान		संशोधित अनुमान						(₹ हजार)	
ACTUALS		BUDGET ESTIMATES		REVISED ESTIMATES						(₹ IN THOUSANDS)	
2015-2016		2016-2017		2016-2017						बजट अनुमान	
आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न					2017-2018	
PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN					जोड़	
										TOTAL	
..	35298	..	47000	..	50000	सहायता अनुदान-वेतन	90	00	36	Grants-in-aid-Salaries	53000
29650	35967	25000	54000	30000	57000	जोड़-पंजाबी अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102 90	Total : Grant to Punjabi Academy (Sub Head)	85000
						सिंधी अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102 89	Grants to Sindhi Academy (Sub Head)	
21050	2875	21500	3600	21500	3600	सहायता अनुदान-सामान्य	89	00	31	Grants-in-aid-General	25000
..	12739	..	19200	..	17900	सहायता अनुदान-वेतन	89	00	36	Grants-in-aid-Salaries	21000
21050	15614	21500	22800	21500	21500	जोड़-सिंधी अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102 89	Total : Grants to Sindhi Academy (Sub Head)	46000
						साहित्य कला परिषद को सहायता अनुदान (सामान्य अनुदान) (उप शीर्ष)	2205	00	102 87	Grants-in-aid to Sahitya Kala Parishad (General Grant) (Sub Head)	
23363	3356	31500	3900	26500	3900	सहायता अनुदान-सामान्य	87	00	31	Grants-in-aid-General	31500
..	20751	..	24200	..	25000	सहायता अनुदान-वेतन	87	00	36	Grants-in-aid-Salaries	26000
23363	24107	31500	28100	26500	28900	जोड़-साहित्य कला परिषद को सहायता अनुदान (सामान्य अनुदान) (उप शीर्ष)	2205	00	102 87	Total : Grants-in-aid to Sahitya Kala Parishad (General Grant) (Sub Head)	57500
						साहित्य कला परिषद का लोककला विभाग (उप शीर्ष)	2205	00	102 86	Lok Kala Vibhag of SKP (Sub Head)	
7274	..	8250	..	10000	..	सहायता अनुदान-सामान्य	86	00	31	Grants-in-aid-General	10000
..	..	..	..	..	..	सहायता अनुदान-वेतन	86	00	36	Grants-in-aid-Salaries	..
7274	..	8250	..	10000	..	जोड़-साहित्य कला परिषद का लोककला विभाग (उप शीर्ष)	2205	00	102 86	Total : Lok Kala Vibhag of SKP (Sub Head)	10000
						राजकीय समारोहों के आयोजन के लिये साहित्य कला परिषद को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102 79	Grant-in-aid to Sahitya Kala Parishad for organisation of State Functions (Sub Head)	
24700	..	51750	..	58875	..	सहायता अनुदान-सामान्य	79	00	31	Grants-in-aid-General	60000
..	..	..	..	..	..	सहायता अनुदान-वेतन	79	00	36	Grants-in-aid-Salaries	..

वास्तविक		बजट अनुमान		संशोधित अनुमान						(₹ हजार)		
ACTUALS		BUDGET ESTIMATES		REVISED ESTIMATES						(₹ IN THOUSANDS)		
2015-2016		2016-2017		2016-2017						बजट अनुमान		
आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न					2017-2018		
PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN					जोड़		
										TOTAL		
24700	..	51750	..	58875	..	जोड़-राजकीय समारोहों के आयोजन के लिये साहित्य कला परिषद को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	79	Total : Grant-in-aid to Sahitya Kala Parishad for organisation of State Functions (Sub Head)	60000
						विकासपुरी में जिला केन्द्र के लिये सा.क.प.को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	76	Grant-in-aid to Sahitya Kala Parishad for Distt Centre at Vikaspuri (Sub Head)	
..	..	500	..	125	..	सहायता अनुदान-सामान्य	76	00	31	Grants-in-aid-General	500	
..	सहायता अनुदान-वेतन	76	00	36	Grants-in-aid-Salaries	..	
..	..	500	..	125	..	जोड़-विकासपुरी में जिला केन्द्र के लिये सा.क.प.को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	76	Total : Grant-in-aid to Sahitya Kala Parishad for Distt Centre at Vikaspuri (Sub Head)	500
						डा. गोस्वामी गिरधारी लाल शास्त्री प्राच्य विद्या प्रतिष्ठान को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	75	Grant-in-aid to Dr. Goswami Girdhari Lal Shastri Prachaya Vidya Pratisthan (Sub Head)	
1475	..	1300	..	1300	..	सहायता अनुदान-सामान्य	75	00	31	Grants-in-aid-General	1400	
2274	..	2200	..	2600	..	सहायता अनुदान-वेतन	75	00	36	Grants-in-aid-Salaries	2600	
3749	..	3500	..	3900	..	जोड़-डा. गोस्वामी गिरधारी लाल शास्त्री प्राच्य विद्या प्रतिष्ठान को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	75	Total : Grant-in-aid to Dr. Goswami Girdhari Lal Shastri Prachaya Vidya Pratisthan (Sub Head)	4000
						साहित्य कला परिषद को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	72	Grants-in-aid to Sahitya Kala Parishad (Sub Head)	
3954	..	8000	..	4500	..	सहायता अनुदान-सामान्य	72	00	31	Grants-in-aid-General	7000	
..	सहायता अनुदान-वेतन	72	00	36	Grants-in-aid-Salaries	..	
3954	..	8000	..	4500	..	जोड़-साहित्य कला परिषद को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	72	Total : Grants-in-aid to Sahitya Kala Parishad (Sub Head)	7000
						सांस्कृतिक संस्थाओं को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	70	Grant-in-aid to cultural Institutions	
450	..	750	..	450	..	सहायता अनुदान-सामान्य	70	00	31	Grants-in-aid-General	750	
150	..	250	..	150	..	सहायता अनुदान-वेतन	70	00	36	Grants-in-aid-Salaries	250	

वास्तविक		बजट अनुमान		संशोधित अनुमान				(₹ हजार)				
ACTUALS		BUDGET ESTIMATES		REVISED ESTIMATES				(₹ IN THOUSANDS)				
2015-2016		2016-2017		2016-2017				बजट अनुमान				
आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न			BUDGET ESTIMATES				
PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN			2017-2018				
								जोड़				
								TOTAL				
600	..	1000	..	600	..	जोड़-सांस्कृतिक संस्थाओं को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	70	Total : Grant-in-aid to cultural Institutions (Sub Head)	1000
						मैथिली एवं भोजपुरी अकादमी को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	66	Grant-in-aid to Maithali and Bhojpuri Academy (Sub Head)	
8704	..	10000	..	10000	..	सहायता अनुदान-सामान्य	66	00	31		Grants-in-aid-General	10000
1000	..	1500	..	1500	..	सहायता अनुदान-वेतन	66	00	36		Grants-in-aid-Salaries	2000
9704	..	11500	..	11500	..	जोड़-मैथिली एवं भोजपुरी अकादमी को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	66	Total : Grant-in-aid to Maithali and Bhojpuri Academy (Sub Head)	12000
						काव्य, साहित्य, कला और संस्कृति को बढ़ावा देने के लिए गैर सरकारी संगठन को वित्तीय सहायता (उप शीर्ष)	2205	00	102	63	Financial Assistance to NGO for promotion of Poetry, Literature, Arts and Culture (Sub Head)	
..	सहायता अनुदान-सामान्य	63	00	31		Grants-in-aid-General	10000
..	जोड़-काव्य, साहित्य, कला और संस्कृति को बढ़ावा देने के लिए गैर सरकारी संगठन को वित्तीय सहायता (उप शीर्ष)	2205	00	102	63	Total : Financial Assistance to NGO for promotion of Poetry, Literature, Arts and Culture (Sub Head)	10000
						एक भारत श्रेष्ठ भारत (उप शीर्ष)	2205	00	102	62	Ek Bharat Shrestha Bharat (Sub Head)	
..	कार्यालय व्यय	62	00	13		Office Expenses	2500
..	अन्य प्रशासनिक व्यय	62	00	20		Other Administrative Expenses	7500
..	जोड़-एक भारत श्रेष्ठ भारत (उप शीर्ष)	2205	00	102	62	Total - Ek Bharat Shrestha Bharat (Sub Head)	10000
						भारत के राज्यों के त्यौहारों/समारोहों के लिए साहित्य कला परिषद को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205	00	102	61	GIA to Sahitya Kala Parisad for Festivals/ Celebration of States of India (Sub Head)	
..	सहायता अनुदान-सामान्य	61	00	31		Grants-in-aid-General	20000

वास्तविक		बजट अनुमान		संशोधित अनुमान				(₹ हजार)	
ACTUALS		BUDGET ESTIMATES		REVISED ESTIMATES				(₹ IN THOUSANDS)	
2015-2016		2016-2017		2016-2017				बजट अनुमान	
आयोजना	आयोजना मिन्	आयोजना	आयोजना मिन्	आयोजना	आयोजना मिन्			2017-2018	
PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN			जोड़	
								TOTAL	
..	जोड़-भारत के राज्यों के त्यौहारों/समारोहों के लिए साहित्य कला परिषद को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205 00 102 61	Total : GIA to Sahitya Kala Parisad for Festivals/ Celebration of States of India (Sub Head)	20000
..	बाल गतिविधियों के लिए साहित्य कला परिषद को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205 00 102 60	GIA to Sahitya Kala Parisad for Children Activities (Sub Head)	
..	सहायता अनुदान-सामान्य	60 00 31	Grants-in-aid-General	5000
..	जोड़-बाल गतिविधियों के लिए साहित्य कला परिषद को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205 00 102 60	Total : GIA to Sahitya Kala Parisad for Children Activities (Sub Head)	5000
..	अनुसंधान कार्य का बढ़ावा देने के लिए मैथिली-भोजपुरी अकादमी को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205 00 102 59	GIA to Maithali-Bhojpuri Academy for promotion of Research work (Sub Head)	
..	सहायता अनुदान-सामान्य	59 00 31	Grants-in-aid-General	5000
..	जोड़-अनुसंधान कार्य का बढ़ावा देने के लिए मैथिली-भोजपुरी अकादमी को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205 00 102 59	Total : GIA to Maithali-Bhojpuri Academy for promotion of Research work (Sub Head)	5000
..	वसंत उत्सव के लिए हिन्दी अकादमी को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205 00 102 58	GIA to Hindi Academy for Basant Utsava (Sub Head)	
..	सहायता अनुदान-सामान्य	58 00 31	Grants-in-aid-General	25000
..	जोड़-वसंत उत्सव के लिए हिन्दी अकादमी को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)	2205 00 102 58	Total : GIA to Hindi Academy for Basant Utsava (Sub Head)	25000
185777	175786	270500	248400	306200	264900	जोड़-कला व संस्कृति का विकास (लघु शीर्ष)	2205 00 102	Total - Promotion of Art & Culture (Minor Head)	625000
						सार्वजनिक पुस्तकालय (लघु शीर्ष)	2205 00 105	Public Libraries (Minor Head)	

वास्तविक		बजट अनुमान		संशोधित अनुमान		(₹ हजार)					
ACTUALS		BUDGET ESTIMATES		REVISED ESTIMATES		(₹ IN THOUSANDS)					
2015-2016		2016-2017		2016-2017		बजट अनुमान					
आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	2017-2018					
PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	जोड़					
						TOTAL					
गैर सरकारी संगठनों द्वारा सभी विधान सभा क्षेत्र में पुस्तकालय सुविधाएँ (उप शीर्ष)						2205	00	105	93	Library Facilities provided by N.G.O.'s in all Assembly Constituencies (Sub Head)	
438	..	1400	..	1050	..	93	00	31	Grants-in-aid-General	1400	
192	..	600	..	450	..	93	00	36	Grants-in-aid-Salaries	600	
630	..	2000	..	1500	..	2205	00	105	93	Total : Library Facilities provided by N.G.O.'s in all Assembly Constituencies (Sub Head)	2000
राजा राम मोहन राय पुस्तकालय न्यास को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)						2205	00	105	92	Grant in aid to Raja Ram Mohan Rai Library Foundation (Sub Head)	
..	..	1000	..	..	..	92	00	31	Grants-in-aid-General	1000
..	..	1000	2205	00	105	92	Total : Grant in aid to Raja Ram Mohan Rai Library Foundation (Sub Head)	1000
पंजाबी अकादमी द्वारा संचालित सभी विधान सभा क्षेत्रों में संयुक्त पुस्तकालय योजना (उप शीर्ष)						2205	00	105	91	Composite Library Scheme in All Assembly Constituencies being run by Punjabi Acadamy (Sub Head)	
..	3315	..	7000	..	8000	91	00	31	Grants-in-aid-General	8000	
..	46392	..	54000	..	63600	91	00	36	Grants-in-aid-Salaries	71100	
..	49707	..	61000	..	71600	2205	00	105	91	Total : Composite Library Scheme in All Assembly Constituencies being run by Punjabi Acadamy (Sub Head)	79100
630	49707	3000	61000	1500	71600	2205	00	105	Total - Public Libraries (Minor Head)	82100	
अन्य व्यय (लघु शीर्ष)						2205	00	800	Other Expenditure (Minor Head)		
975	4254	4000	6300	6000	7500	2205	00	800	92	Dte. of languages (Sub Head)	
..	..	..	..	..	..	92	00	01	Salaries	10000
..	..	..	..	..	..	92	00	05	Rewards	1000
..	..	..	..	..	..	92	00	06	Medical Treatment	1000

वास्तविक		बजट अनुमान		संशोधित अनुमान				(₹ हजार)				
ACTUALS		BUDGET ESTIMATES		REVISED ESTIMATES				BUDGET अनुमान				
2015-2016		2016-2017		2016-2017				BUDGET ESTIMATES				
आयोजना	आयोजना मिन्	आयोजना	आयोजना मिन्	आयोजना	आयोजना मिन्			2017-2018				
PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN			जोड़				
								TOTAL				
..	..	..	..	..	..	कार्यालय व्यय	92	00	13	Office Expenses	4000
975	4254	4000	6300	6000	7500	जोड़-भाषा निदेशालय (उप शीर्ष)	2205	00	800	92	Total - Dte. of languages (Sub Head)	16000
..	..	500	..	..	..	प्रख्यात लेखकों को पेंशन (उप शीर्ष)	86	00	42	Pension to Writers of eminence (Sub Head)	..
975	4254	4500	6300	6000	7500	जोड़-अन्य व्यय (लघु शीर्ष)	2205	00	800	Total - Other Expenditure (Minor Head)	16000	
187382	229747	278000	315700	313700	344000	जोड़-मुख्य शीर्ष "2205"	2205			TOTAL - MAJOR HEAD"2205"	723100	
282121	229747	403000	315700	520700	344000	जोड़-राजस्व भाग				TOTAL - REVENUE SECTION	863600	
282121	229747	403000	315700	520700	344000	जोड़-भाषा विभाग				TOTAL - LANGUAGE DEPARTMENT	863600	